

AMU, Alm. del - bilag 262 (Løbenr. 14735)
SOU, Alm. del - bilag 493 (Løbenr. 14736)

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. rådsmøde Beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik den 6. marts 2001

Dette rådsmøde 2333 (6507/01 presse 62) blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 2. marts 2001. Dansk delegationsleder: Socialminister Henrik Dam Kristensen

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

SIKRE OG HOLDBARE PENSIONER OG PENSIONSORDNINGER - åben debat: Et flertal gik ind for at anvende den åbne koordinationsmetode på dette område og Udvalget for Social Beskyttelse fortsætter sit arbejde med henblik på at forelægge den ønskede rapport for Det Europæiske Råd i Göteborg i juni 2001 [*](#)

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.-24. MARTS 2001: Rådet havde en omfattende politisk drøftelse som forberedelse til Det Europæiske Råd i Stockholm [*](#)

BESKÆFTIGELSESUUDVALGETS ARBEJDSPROGRAM FOR 2001: Noterede sig Beskæftigelsesudvalget arbejdsprogram for 2001, som i begyndelsen af hvert år forelægges for Rådet til almindelig orientering [*](#)

ARBEJDSPROGRAM FOR 2001 FOR UDVALGET FOR SOCIAL BESKYTTELSE: Noterede sig desuden arbejdsprogrammet for 2001 for Udvalget for Social Beskyttelse [*](#)

FORORDNING NR. 1408/71 OM ANVENDELSE AF DE SOCIALE SIKRINGSORDNINGER PÅ VANDRENDE ARBEJDSTAGERE: Rådet noterede sig den enighed, der blev nået ved førstebehandlingen og den formelle vedtagelse finder sted uden debat på en kommende rådssamling [*](#)

ORIENTERING OM TRE MØDER AFHOLDT AF FORMANDSKABET: Formandskabet orienterede Rådet om resultaterne af de tre møder, der er blevet afholdt for at forberede Det Europæiske Råds møde i Stockholm den 23.-24. marts 2001 [*](#)

- det uformelle møde om ligestilling mellem mænd og kvinder og social beskyttelse (Norrköping den 21.-23. januar 2001)

- det uformelle møde om beskæftigelse og telekommunikation (Luleå den 15.-17. februar 2001)

- konferencen om arbejdsliv 2000 og arbejdsmiljø (Malmö den 22.-24. januar 2001)

EVENTUELT [*](#)

- ILO-foranstaltninger mod Burma/Myanmar for så vidt angår tvangsarbejde: Noterede sig kommissær Diamantopoulos indlæg om Burmas/Myanmars fortsatte krænkelse af ILO-konventionen vedrørende tvangsarbejde

- ILO-konvention om de værste former for børnearbejde: Noterede sig kommissær Diamantopoulos appel til medlemsstaterne om hurtig ratificering af ILO-konvention nr. 182 af 1999 herom

- Metode for evaluering af den europæiske beskæftigelsesstrategi: Noterede sig bemærkningerne fra den luxembourgske delegation om den metode, der skal anvendes til evaluering af den europæiske beskæftigelsesstrategi i 2002

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet, bl.a.:

FORBINDELSER MED TREDJELANDE [](#)*

- Produkter og teknologi med dobbelt anvendelse: Vedtog ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000

- Afghanistan - Yderligere restriktive foranstaltninger over for Taliban: Vedtog en forordning herom

- Cypern: Gav sin tilslutning til et udkast til afgørelse truffet af Associeringsrådet EF-Cypern

- AVS: Vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ambassadørudvalget med henblik på en afgørelse om fastsættelse af forretningsordnen for Det Blandede AVS-EF-Ministerudvalg for Handel

FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CØE-LANDE *

- Polen: Vedtog en forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførelse af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Polen

- Letland: Vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i associeringsrådet vedrørende Letlands deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life)

ANTIDUMPING - elektroniske vægte *

- Japan: Vedtog en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import heraf

- Singapore: Vedtog en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import heraf

MILJØ *

- Esbo-konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne: Vedtog afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på Fællesskabets vegne at føre forhandlinger om ændringer til FN/ECE Esbo-konventionen herom

LANDBRUG *

- Afsætning af smørfedt - Rådets konklusioner: Noterede sig Revisionsrettens særberetning nr. 8/2000 herom – se konklusioner i teksten

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. beskæftigelse, social- og arbejdsmarkedspolitik behandlet på andre rådsmøder siden det foregående socialministerrådsmøde den 20. december 2001:

Rådsmøde økofin d. 19. januar 2001 (alm. del – bilag 737)

- Beskæftigelsespakken 2000/2001: Vedtog formelt afgørelsen om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitik for 2001 og henstillingen om gennemførelsen af medlemsstaternes beskæftigelsespolitik

Rådsmøde økofin d. 12. februar 2001 (alm. del – bilag 799)

- Handlingsprogrammet om social udstødelse: Vedtog fælles holdning om oprettelse af et EF-handlingsprogram til fremme af medlemsstaternes samarbejde om bekæmpelse heraf

Rådsmøde landbrug d. 26. februar 2001 (alm. del – bilag 894)

- Bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse - Fælles mål: Efter opnåelse af enighed om de fælles mål til bekæmpelse af fattigdom og social udstødelse, besluttede Rådet at offentliggøre teksten i C-udgaven af EF-Tidende

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EUU-dagsordenen, 4. udg.:

- Rådsdirektiv, der supplerer Vedtægten for Det Europæiske Selskab (jf. EUU-dagsordenen pk. 7)

Bruxelles, den 27. marts 2001

Med venlig hilsen

Press Release: Brussels (06-03-2001) - Press: 62 - Nr: 6507/01

6507/01 (Presse 62)
(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

Vedr.:

2333. samling i Rådet

- BESKÆFTIGELSE OG SOCIAL- OG ARBEJDSMARKEDSPOLITIK -

den 6. marts 2001 i Bruxelles

Formand: **Ingela THALÉN**
Minister, Socialministeriet,
med ansvar for social sikring, Sverige

INDHOLD

DELTAGERE *

PUNKTER, DER HAR VÆRET DEBATTERET

SIKRE OG HOLDBARE PENSIONER OG PENSIONSORDNINGER - åben debat *

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.-24. MARTS 2001 *

BESKÆFTIGELSESDVALGETS ARBEJDSPROGRAM FOR 2001 *

ARBEJDSPROGRAM FOR 2001 FOR UDVALGET FOR SOCIAL BESKYTTELSE *

FORORDNING NR. 1408/71 OM ANVENDELSE AF DE SOCIALE SIKRINGSORDNINGER PÅ VANDRENDE ARBEJDSSTAGERE *

ORIENTERING OM TRE MØDER AFHOLDT AF FORMANDSKABET *

- det uformelle møde om ligestilling mellem mænd og kvinder og social beskyttelse (Norrköping den 21. -23. januar 2001)

- det uformelle møde om beskæftigelse og telekommunikation (Luleå den 15.-17. februar 2001)

- konferencen om arbejdsliv 2000 og arbejdsmiljø (Malmö den 22.-24. januar 2001)

EVENTUELT *

- ILO-foranstaltninger mod Burma/Myanmar for så vidt angår tvangsarbejde

- ILO-konvention om de værste former for børnearbejde

- Metode for evaluering af den europæiske beskæftigelsesstrategi

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

*FORBINDELSER MED TREDJELANDE **

- Produkter og teknologi med dobbelt anvendelse

- Afghanistan - Yderligere restriktive foranstaltninger over for Taliban

- Cypern

- AVS

*FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CØE-LANDE **

- Polen

- Letland

*ANTIDUMPING - elektroniske vægte **

- Japan

- Singapore

*MILJØ **

- Esbo-konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne

*LANDBRUG **

- Afsætning af smørfedt - Rådets konklusioner

Yderligere oplysninger: tlf. 02/285 62 19 eller 02/285 63 19.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Laurette ONKELINX

Vicepremierminister og arbejdsminister

Franck VANDENBROUCKE

Minister for sociale spørgsmål og pensioner

Danmark:

Henrik Dam KRISTENSEN

Socialminister

Tyskland:

Gert ANDRES

Statssekretær, medlem af Forbundsdagen, under
forbundsministeren for arbejds- og
socialspørgsmål

Grækenland:

Anastasios GIANNITSIS

Arbejds- og socialminister

Spanien:

Juan Carlos APARICIO PÉREZ

Arbejds- og socialminister

Gerardo CAMPS DEVESA

Statssekretær for social sikring

Juan CHOZAS

Vicearbejdsminister

Frankrig:

Elisabeth GUIGOU

Nicole PÉRY

Minister for beskæftigelse og solidaritet

Statssekretær under ministeren for beskæftigelse og solidaritet, med ansvar for kvinders rettigheder og erhvervsuddannelse

Irland:

James BRENNAN

Stedfortrædende fast repræsentant

Italien:

Cesare SALVI

Arbejds- og socialminister

Luxembourg:

François BILTGEN

Arbejdsminister, minister for forbindelserne med Parlamentet, minister for trossamfund, minister med ansvar for kommunikation

Carlo WAGNER

Sundheds- og socialminister

Nederlandene:

Willem VERMEEND

Arbejds- og socialminister

Østrig:

Reinhard WANECK

Statssekretær, Forbundsministeriet for Social Sikkerhed og Generationsspørgsmål

Portugal:

Paulo PEDROSO

Statssekretær for arbejde og uddannelse

Finland:

Kare HALONEN

Stedfortrædende fast repræsentant

Sverige:

Ingela THALÉN

Minister, Socialministeriet,

med ansvar for social sikring

Claes ÅNSTRAND

Statssekretær under ministeren for social sikring

Det Forenede Kongerige:

Tessa JOWELL

Viceminister, Undervisnings- og

Arbejdsministeriet, minister for New Deal

Angela EAGLE

Statssekretær, Ministeriet for Social Sikring

* * *

Kommissionen:

Anna DIAMANTOPOULOU

Medlem

* * *

Øvrige deltagere:

Séamus O'MÓRÁIN

Formand for Beskæftigelsesudvalget

Raoul BRIET

Formand for Udvalget for Social Beskyttelse

-

SIKRE OG HOLDBARE PENSIONER OG PENSIONSORDNINGER - åben debat

Rådet havde en åben debat, der blev transmitteret direkte på tv til pressen og offentligheden, om sikre og holdbare pensioner og pensionsordninger og om det fremtidige europæiske samarbejde på dette område. Emnet var valgt på baggrund af navnlig tre faktorer: den igangværende reformproces med at modernisere og forbedre den sociale beskyttelse i de fleste medlemsstater, de demografiske udfordringer, som samtlige medlemsstater står over for, og behovet for at opnå ekstra fordele gennem en styrkelse af samarbejdet og koordinationen på europæiske plan.

Medlemsstaterne henviste under debatten til Kommissionens meddelelse fra oktober 2000 om den fremtidige udvikling for den sociale beskyttelse og de ti principper, Kommissionen har opstillet. Ministrene henviste ligeledes til den foreløbige undersøgelse foretaget af Udvalget for Social Beskyttelse om pensionernes holdbarhed på lang sigt; denne undersøgelses hovedresultater blev forelagt mundtligt for Rådet.

Der var i Rådet bred enighed om de grundlæggende principper for sikre og holdbare pensioner og pensionsordninger. Ministrene opregnede navnlig følgende punkter:

- garantere pensioner, der giver pensionisterne tilstrækkelige og sikre indkomst;
- pensionsordningerne bør ligeledes fortsat opfylde sociale mål og således modvirke fattigdom og social udstødelse;
- behov for sunde offentlige finanser uden dog at indsnævre debatten til kun at omhandle de finansielle aspekter;
- opretholde solidariteten mellem og inden for generationerne;
- øge kvaliteten af pensionsordningerne;
- øge beskæftigelsesfrekvensen, navnlig for kvinder og ældre, hvilket blev betragtet som et væsentligt element i bestræbelserne på at afbøde de forventede demografiske ubalancer;
- fremme lighed mellem kvinder og mænd for så vidt angår anerkendelse af arbejdsperioder i relation til pensionsordningerne.

Ministrene drøftede ligeledes spørgsmålet om, hvordan det europæiske samarbejde kan styrkes yderligere på dette område. Der var bred enighed om, at der skal bygges på det hidtidige arbejde i Udvalget for Social Beskyttelse, og at det vil være nyttigt at udveksle oplysninger og god praksis mellem medlemsstaterne. Et flertal af medlemsstaterne gik ind for at anvende den åbne koordinationsmetode på dette område og samtidig respektere den nationale kompetence.

Formanden sluttede med at oplyse, at Udvalget for Social Beskyttelse fortsætter sit arbejde med henblik på at forelægge den ønskede rapport for Det Europæiske Råd i Göteborg i juni 2001. Spørgsmålet vil blive taget op i forbindelse med den strategi for en bæredygtig udvikling, der skal vedtages i Göteborg, hvor man ligeledes vil fastlægge rammerne for det videre samarbejde om pensioner på europæisk plan.

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD I STOCKHOLM DEN 23.–24. MARTS 2001

Rådet havde en omfattende politisk drøftelse som forberedelse til Det Europæiske Råd i Stockholm. I Stockholm vil stats- og regeringscheferne for første gang afholde deres årlige forårsmøde for at vurdere de fremskridt, der er gjort med hensyn til sociale og økonomiske reformer i relation til det mål, der blev fastsat af Det Europæiske Råd i Lissabon i marts 2000, dvs. inden 2010 at gøre EU til "*den mest konkurransedygtige og dynamiske videnbaserede økonomi i verden, en økonomi, der kan skabe en holdbar økonomisk vækst med flere og bedre job og større social samhørighed.*"

Forud for Rådets drøftelser var der samme dag møde i Det Stående Udvalg for Beskæftigelse, som udvekslede synspunkter om dette spørgsmål(1).

Rådets drøftelser tog navnlig udgangspunkt i følgende dokumenter:

- Kommissionens sammenfattende rapport: "Udnyttelse af Den Europæiske Unions potentiale: konsolidering og udbygning af Lissabon-strategien";
- Beskæftigelsesudvalgets udtalelse om den sammenfattende rapport;
- udtalelsen fra Udvalget for Social Beskyttelse om den sammenfattende rapport;
- den foreløbige undersøgelse foretaget af Udvalget for Social Beskyttelse om pensionernes holdbarhed på lang sigt;
- Kommissionens resultattavle for gennemførelsen af den sociale og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden;
- Kommissionens meddelelse om "nye arbejdsmarkeder i EU".

Kommissær DIAMANTOPOULOU forelagde hovedelementerne i den sammenfattende rapport og de ti prioriteter, der er fastsat med henblik på Det Europæiske Råd i Stockholm. Hun henviste navnlig til de fire områder inden for social- og arbejdsmarkedspolitikken, dvs. skabelse af flere og bedre job, udvikling af nye arbejdsmarkeder i EU, nødvendigheden af at mindske kvalifikationskløfterne, navnlig inden for informations- og kommunikationsteknologien, samt styrkelse af de sociale sammenhængskraft.

Afslutningsvis sammenfattede formandskabet drøftelserne og fremhævede navnlig følgende punkter:

- Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) har en vigtig rolle at spille i opfølgningen af Lissabonstrategien;

- ministrene udtrykte generelt tilfredshed med Kommissionens sammenfattende rapport og understregede deres vilje til at skabe balance mellem beskæftigelsespolitikken og social- og arbejdsmarkedspolitikken;

- understregede på ny den centrale målsætning om fuld beskæftigelse;

- fremhævede betydningen af den sociale dimension for at nå beskæftigelsesmålene, f.eks. ved at integrere ligestillingsaspektet i de sociale sikringsordninger; i denne forbindelse efterlyste ministrene fremskridt, hvad angår mulighederne for at forene familieliv og arbejdsliv;

- understregede, at det er nødvendigt at forbedre kvaliteten i arbejdet, både som et mål i sig selv og som et middel til at øge beskæftigelsesfrekvensen;

- hilste Kommissionens meddelelse om "nye arbejdsmarkeder i EU" velkommen, men understregede betydningen af at sikre adgang for alle;

- understregede, at det er nødvendigt at fjerne hindringer for mobilitet, og støttede i denne forbindelse oprettelsen af en taskforce på højt plan, der skal behandle disse spørgsmål og komme med forslag til, hvordan man kan mindske de kvalifikationskløfter, der navnlig kan konstateres i informations- og kommunikationsteknologisektoren;

- fremhævede i særlig grad betydningen af arbejdet med at bekæmpe fattigdom og social udstødelse og erklærede, at der er behov for en yderligere udvikling på dette område.

Formanden takkede alle delegationerne for den konstruktive debat og de værdifulde bidrag. Hun sagde, at hun opmærksomt havde lyttet til alle de bemærkninger, der var blevet fremsat, og at hun ville videregive budskaberne fra Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) til formanden for Det Europæiske Råd med henblik på mødet i Stockholm.

BESKÆFTIGELSESDVALGETS ARBEJDSPROGRAM FOR 2001

Rådet noterede sig Beskæftigelsesudvalgets arbejdsprogram for 2001, som i begyndelsen af hvert år forelægges for Rådet til almindelig orientering.

En af Beskæftigelsesudvalgets hovedopgaver i 2001 er som sædvanlig udarbejdelsen af den årlige beskæftigelsespakke. Udvalget agter ligeledes at deltage i vurderingen af følgerne af den europæiske beskæftigelsesstrategi, som forventes afsluttet i begyndelsen af 2002.

Udvalget vil desuden deltage i forberedelsen af Det Europæiske Råds møder i hhv. Stockholm og Göteborg, navnlig ved at udarbejde bidrag til de overordnede retningslinjer for de økonomiske politikker for 2001 set fra en beskæftigelsespolitisk vinkel, Kommissionens sammenfattende rapport og strategien for en bæredygtig udvikling.

Beskæftigelsesudvalget vil endvidere bistå ved gennemførelsen af den sociale og arbejdsmarkedspolitiske dagsorden, der blev vedtaget på Det Europæiske Råds møde i Nice i december 2000.

ARBEJDSPROGRAM FOR 2001 FOR UDVALGET FOR SOCIAL BESKYTTELSE

Rådet noterede sig desuden arbejdsprogrammet for 2001 for Udvalget for Social Beskyttelse, der i henhold til udvalgets forretningsorden skal forelægges Rådet til orientering. Udvalget for Social Beskyttelse indledte sit arbejde i december sidste år, hvor det afløste Gruppen på Højt Plan vedrørende Social Beskyttelse, der var blevet nedsat som en midlertidig gruppe i begyndelsen af 2000 i medfør af Rådets konklusioner.

Udvalget for Social Beskyttelse mødes en gang om måneden. Hovedopgaven i arbejdsprogrammet er først og fremmest at iværksætte den åbne koordinationsmetode inden for social integration i overensstemmelse med de fælles mål, der blev fastsat af Rådet (beskæftigelse og social- og arbejdsmarkedspolitik) i oktober 2000 og vedtaget af Det Europæiske Råd i Nice. Udvalget planlægger dernæst at fortsætte gennemgangen af pensjonsreformerne i samarbejde med medlemsstaterne.

Et andet betydningsfuldt aspekt er arbejdet med at udvikle indikatorer, der skal tjene som grundlag for registrering af de fremskridt, der gøres med at bekæmpe fattigdom og social udstødelse, og modernisere de sociale beskyttelsesordninger. Arbejdet med indikatorerne ledes af en undergruppe under udvalget.

FORORDNING NR. 1408/71 OM ANVENDELSE AF DE SOCIALE SIKRINGSORDNINGER PÅ VANDRENDE ARBEJDSTAGERE

Formandskabet orienterede Rådet om situationen for så vidt angår de foreslåede ændringer for 1999 og 2000 af forordning nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet. Formålet med forslaget er at ajourføre Fællesskabets forordning for at tage hensyn til ændringer i den nationale lovgivning.

Europa-Parlamentet afgav udtalelse den 15. februar. De vedtagne ændringer kan accepteres af Rådet. Da Kommissionen har forelagt et ændret forslag med Europa-Parlamentets ændringer, er der nu enighed om teksten mellem de tre institutioner.

Rådet noterede sig således den enighed, der blev nået ved førstebehandlingen. Den formelle vedtagelse finder sted uden debat på en kommende rådssamling efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten.

ORIENTERING OM TRE MØDER AFHOLDT AF FORMANDSKABET

Formandskabet orienterede Rådet om resultaterne af de tre møder, der er blevet afholdt for at forberede Det Europæiske Råds møde i Stockholm den 23.–24. marts 2001:

- det uformelle møde om ligestilling mellem mænd og kvinder og social beskyttelse (Norrköping den 21.–23. januar 2001)

Dette uformelle møde mellem ministrene med ansvar for ligestilling mellem mænd og kvinder og social beskyttelse dannede ramme om en undersøgelse af den indbyrdes sammenhæng mellem disse to områder og det mulige bidrag, der gennem integrering af kønsaspektet i politikkerne for social beskyttelse og beskæftigelse kan ydes med henblik på at nå et højere beskæftigelsesniveau og deraf følgende forbedrede udsigter til økonomisk vækst.

- det uformelle møde om beskæftigelse og telekommunikation (Luleå den 15.–17. februar 2001)

Hovedemnet for dette første fælles møde mellem ministrene med ansvar for hhv. beskæftigelse og telekommunikation var den kvalifikationskløft, der er blevet udpeget som en af de væsentligste hindringer for at udnytte potentialet i informations- og kommunikationsteknologierne til at fremme beskæftigelsen og væksten i EU.

- konferencen om arbejdsliv 2000 og arbejdsmiljø (Malmö den 22.–24. januar 2001)

Konferencen i Malmö behandlede en lang række spørgsmål fra psykosociale problemer til indvandring og den stigende gennemsnitsalder med sigte på at skabe et godt videnskabeligt grundlag for det fremtidige arbejde med en langsigtet og holdbar strategi for arbejdslivet.

EVENTUELT

- ILO-foranstaltninger mod Burma/Myanmar for så vidt angår tvangsarbejde

Rådet noterede sig kommissær Anna DIAMANTOPOULOUS indlæg om Burmas/Myanmars fortsatte krænkelse af ILO-konventionen vedrørende tvangsarbejde. Kommissæren understregede betydningen af en troværdig og konsistent reaktion fra EU's side på ILO's beslutning om at gennemføre en række foranstaltninger mod Burma/Myanmar.

- ILO-konvention om de værste former for børnearbejde

Rådet noterede sig kommissær Anna DIAMANTOPOULOUS appel til medlemsstaterne om hurtig ratificering af ILO-konvention nr. 182 af 1999 om de værste former for børnearbejde.

- Metode for evaluering af den europæiske beskæftigelsesstrategi

Rådet noterede sig bemærkningerne fra den luxembourgske delegation, som fik støtte af nogle af de øvrige delegationer, om den metode, der skal anvendes til evaluering af den europæiske beskæftigelsesstrategi i 2002, fem år efter iværksættelsen. Delegationen pegede på risikoen for dobbeltarbejde, hvis medlemsstaterne skal fremlægge oplysninger, som for størstedelens vedkommende allerede er blevet afgivet i forbindelse med de nationale handlingsplaner for beskæftigelse og den fælles rapport om beskæftigelse.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

FORBINDELSER MED TREDJELANDE

Produkter og teknologi med dobbelt anvendelse

Rådet vedtog en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1334/2000 for så vidt angår listen over produkter og teknologi med dobbelt anvendelse i forbindelse med udførsel.

Der mindes om, at de stater, der deltager i Wassenaar-arrangementet, den 1. december 2000 blev enige om en ændring af kontrolparametrene i kategori 3, 4 og 5 (2. del) i bilag I til forordning (EF) nr. 1334/2000. Disse ændringer indebærer en væsentlig liberalisering af kontrolparametrene, som bør gennemføres på fællesskabsplan inden for en rimelig frist, således at det bliver lettere at eksportere produkter, hvor det på multilateralt niveau skønnes, at der ikke længere er behov for eksportkontrol.

Afghanistan - Yderligere restriktive foranstaltninger over for Taliban

Rådet vedtog en forordning om forbud mod udførsel af visse varer og tjenesteydelser til Afghanistan, om styrkelse af flyveforbuddet og om udvidelse af indfrysningen af midler og andre økonomiske ressourcer over for Taliban i Afghanistan og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 337/2000.

Den 26. februar 2001 vedtog Rådet sin fælles holdning 2001/154/FUSP om de foranstaltninger, der er omhandlet i De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1333 (2000) (se pressemeddelelse nr. 6506/01 presse 61, s. V).

Formålet med den aktuelle forordning er at gennemføre denne fælles holdning.

Cypern

Rådet gav sin tilslutning til et udkast til afgørelse truffet af Associeringsrådet EF-Cypern om undtagelse fra bestemmelserne vedrørende definitionen af begrebet "varer med oprindelsesstatus" i aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Republikken Cypern.

AVS

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, Fællesskabet skal indtage i AVS-EF-Ambassadørudvalget med henblik på en afgørelse om fastsættelse af forretningsordnen for Det Blandede AVS-EF-Ministerudvalg for Handel.

Der mindes om, at der i henhold til Cotonou-aftalens artikel 38 nedsættes et blandet ministerudvalg for handel, og det præciseres i artiklen, at forretningsordnen for dette udvalg fastsættes af AVS-EF-Ministerrådet.

FORBINDELSERNE MED DE ASSOCIEREDE CØE-LANDE

Polen

Rådet vedtog en forordning om autonome og midlertidige foranstaltninger for indførsel af visse forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Polen.

Protokoller om tilpasning af Europaaftalerne er blevet forhandlet med ni lande i Central- og Østeuropa (Bulgarien, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien, Slovakiet og Den Tjekkiske Republik) med henblik på at tage hensyn til EU's seneste udvidelse samt til iværksættelsen af Uruguay-runden. Protokollerne er allerede trådt i kraft for otte af disse landes vedkommende. For så vidt angår Polen er procedurerne med henblik på indgåelsen af protokollerne stadig i gang. I afventning af afslutningen af disse procedurer og for at undgå enhver fordrejning af handelen forlænges de midlertidige autonome foranstaltninger, der i øjeblikket gælder for Polen, med et år.

Letland

Rådet vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i associeringsrådet vedrørende Letlands deltagelse i Fællesskabets finansielle instrument for miljøet (Life).

Ifølge Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1655/2000 af 17. juli 2000 om det finansielle instrument for miljøet (Life), er Life åben for deltagelse fra ansøgerlandene i Central- og Østeuropa på vilkårene i de associeringsaftaler, der er indgået med disse lande, og på grundlag af bestemmelserne i beslutningen fra det relevante associeringsråd for hvert af de pågældende lande.

ANTIDUMPING - elektroniske vægte

Japan

Rådet vedtog en forordning om indførelse af endelig antidumpingtold på import af visse elektroniske vægte med oprindelse i Japan. Tolden udgør 31,6% af varens nettopris, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, undtagen for elektroniske vægte fremstillet af nedenstående selskaber, hvor følgende toldsatser finder anvendelse: Yamato Scale Co. Ltd., Akashi: 15,3% - Tokyo Electric Co. Ltd., Tokyo: 22,5% - Teraoka Seiko Co. Ltd., Tokyo: 22,6%. Antidumpingtolden indføres for en periode på fire år.

Singapore

Rådet vedtog en forordning om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af elektroniske vægte til brug i detailhandelen, med digital angivelse af vægt, stykpris og salgspris, og med oprindelse i Singapore.

Tolden udgør 31,0% af varens nettopris, frit Fællesskabets grænse, ufortoldet, undtagen for elektroniske vægte fremstillet af nedenstående selskab, hvor følgende toldsats finder anvendelse: Teraoka Weigh System PTE Ltd.: 15,4%. Antidumpingtolden indføres for en periode på fire år.

MILJØ

Esbo-konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på Fællesskabets vegne at føre forhandlinger om ændringer til FN/ECE Esbo-konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne. Ændringerne til Esbo-konventionen skal forhandles inden for rammerne af det andet møde mellem parterne i Sofia (Bulgarien). Hovedsigtet er at bringe konventionen på linje med den seneste udvikling på EU-plan og på internationalt plan.

Ifølge konventionen om vurdering af virkningerne på miljøet på tværs af landegrænserne (Esbo, 1991) har parterne pligt til på et tidligt tidspunkt i planlægningen at vurdere visse aktiviteter virkninger på miljøet. I konventionen bestemmes det også, at staterne har en generel forpligtelse til at underrette og indlede samråd med hinanden vedrørende alle påtænkte større projekter, som kan tænkes at have mærkbare skadevirkninger på miljøet på tværs af landegrænserne.

LANDBRUG

Afsætning af smørfedt - Rådets konklusioner

Rådet noterede sig Revisionsrettens særberetning nr. 8/2000 om fællesskabsforanstaltningerne for afsætning af smørfedt og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

- konstaterer, at ovennævnte særberetning indeholder en meget komplet evaluering af afsætningsforanstaltningerne for smørfedt;
- foreslår, at Kommissionen gennemgår alle foranstaltningerne vedrørende kontrol med reglerne anvendelse;
- henstiller, at der vedtages foranstaltninger med henblik på at øge efterspørgslen efter smørfedt;
- understreger, at der skal tages hensyn til alle Rettens henstillinger i forbindelse med den forestående evaluering af de foranstaltninger, der er truffet til at ændre den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter;
- finder, at de anvendte afsætningsforanstaltninger har været effektive, og at de har bidraget til at skabe balance på markedet for mælk;
- understreger, at den nuværende ordning for afsætning af overskuddet med de nuværende budgetmæssige begrænsninger har vist sig at være den billigste løsning og har medført en meget betydelig nedbringelse af overskuddet (nedbringelse af de offentlige lagre af interventionssmør fra 1,3 mio. tons i 1986 til 3 000 tons i 1998 og begrænsning af interventionsopkøbet til 43 000 tons i løbet af perioden 1985-1998)."

Fodnote:

(1) Konklusionerne fra mødet i Det Stående Udvalg for Beskæftigelse findes i pressemeddelelse nr. 6683/01 - Presse 79.